



**BENUTZERHANDBUCH - DE**  
**IN 2636 Roller WORKER Rodez**



\*Das Foto ist nur zur Illustrierung. Die Farbe und das Design können sich in der Abhängigkeit von der Modellausführung unterscheiden.

# INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE INFORMATIONEN .....	3
SICHERHEITSMASSNAHMEN .....	3
MONTAGEANLEITUNG .....	4
Montage der Räder .....	4
Montage der Lenkstange .....	5
Montage und Einstellung der Handbremse .....	5
INSTANDHALTUNG .....	6
GARANTIEBEDINGUNGEN, REKLAMATIONEN .....	7

**EMPFEHLUNG: BENUTZEN SIE DEN ROLLER NICHT, ODER FÜHREN SIE SEINE MONTAGE BZW. WARTUNG NICHT, WENN SIE VORHER DAS GANZE HANDBUCH NICHT GELESEN HABEN.**

## **WICHTIGE INFORMATIONEN**

- Das Produkt ist für Kinder ab 5 Jahren geeignet.
- Überprüfen Sie vor der Fahrt den Zustand und die Anziehung des Verbindungsmaterials.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Fahrt, dass alle Teile ganz in Ordnung sind. Überprüfen Sie auch die richtige Einstellung des Steuerungssystems.
- Halten Sie den Luftdruck in den Reifen auf dem seitlich auf dem Mantel dargestellten Höchstwert.
- Aus den Sicherheitsgründen sind Sportschuhe und empfohlene Schutzausrüstung zu tragen: den Helm und die Knie-, Handgelenk- und Ellbogenprotektoren. Die Gefahr eines Unfalls kann nie ganz ausgeschlossen werden, durch die Benutzung der ordnungsgemäßen Ausrüstung kann sie jedoch wesentlich reduziert werden.
- Benutzen Sie den Roller nicht, wenn dieser nicht voll funktionsfähig ist, oder wenn einer der Teile beschädigt ist.
- Überfahren Sie keine Unebenheiten, Schlaglöcher, Kanäle und sonstige Hindernisse auf der Straße.
- Weichen Sie den Stellen mit nasser Oberfläche, Sand, Kies, Schlamm, abgefallenes Laub, usw., aus. Bei der Fahrt beim Regen sinkt der Wirkungsgrad der Bremsen, verlängert sich der Bremsweg und auch die Sichtbarkeit verschlechtert sich.
- Vermeiden Sie steile Hänge und Stellen, wo die Fahrt in hoher Geschwindigkeit droht.
- Die Bremse wird beim Bremsen warm, und daher berühren Sie diese nicht unmittelbar nach dem Anhalten.
- Ergänzen Sie den Roller durch solche Komponenten nicht, die nicht mitgeliefert wurden. Versuchen Sie nicht, den Roller selbst zu modifizieren.
- Bei der Fahrt mit dem Roller richten Sie sich nach den lokalen Verkehrsregeln. Erkunden Sie sich, ob es gesetzlich vorgeschrieben ist Schutzmittel zu benutzen.
- **Tragfähigkeit:** 60 kg
- **Klasse:** A
- **Zertifikat:** EN 14619

**WARNUNG:** Bei der Grundmontage des Rollers muss ein Erwachsener anwesend sein. Vergewissern Sie sich vor der ersten Fahrt, dass der Roller richtig zusammengebaut ist. Die Nichteinhaltung der im Handbuch angeführten Anweisungen kann schwere Verletzungen zu Folge haben.

## **SICHERHEITSMASSNAHMEN**

DER ROLLER IST FÜR KINDER BIS ZUM 5. LEBENSJAHR NICHT GEEIGNET. MAXIMALE BELASTUNG DES ROLLERS: 60KG.

Die Nichteinhaltung der nachstehend angeführten Anweisungen kann schwere Verletzungen oder Beschädigung des Rollers zu Folge haben.

DIE ELTERN WERDEN GEBETEN, IHR KIND MIT DER RICHTIGEN FAHRTTECHNIK, SOWIE MIT SÄMTLICHEN IM HANDBUCH ANGFÜHRTEN SICHERHEITSANWEISUNGEN VERTRAUT ZU MACHEN.

**HINWEIS: BENUTZEN SIE DEN ROLLER AUF STRASSEN ODER AUF SOLCHEN STELLEN NICHT, WO SICH DIE KRAFTFAHRZEUGE BEWEGEN.**

- Benutzen Sie den Schutzhelm.
- Beugen Sie die Kollisionen mit Kraftfahrzeugen vor.
- Führen Sie die Bremsübung an einer sicheren Stelle durch.

- Fahren Sie mit dem Roller nicht in der Nähe von Treppen, auf steilen Wegen, auf einem Hang, auf der Straße oder am Pool, usw.
- Der Roller ist nur für eine Person bestimmt.
- Fahren Sie in dem feuchten Umfeld nicht. Die Feuchte und nasse Oberfläche verlängern den Bremsweg.
- Schließen Sie keine weiteren Verkehrsmittel hinter den Roller an, und gestatten Sie nicht, dass sich Kinder auf Inline-Skates oder Skateboard mittels des Rollers ziehen lassen.
- Benutzen Sie den Roller nach der Abenddämmerung oder bei verschlechterter Sichtbarkeit nicht.
- TRAGEN SIE IMMER GESCHLOSSENE SCHUHE BEI DER FAHRT AUF DEM ROLLER.
- Achten Sie auf die umstehenden Personen, und gewähren Sie Vorrang den Fußgängern.
- Beugen Sie solche Situationen und Bedingungen vor, die zum Verlust der Kontrolle über den Roller führen können.  
Weichen Sie den Schlaglöchern, den Spuren, den Kanälen und den Bordsteinen aus. Die Fahrsicherheit wird ebenfalls durch den Kies, das gefallene Laub, nasse Oberfläche, usw. negativ beeinflusst.
- Der Roller ist für die Fahrt auf einer nicht befestigten Oberfläche und im Terrain nicht geeignet.
- Während der Fahrt hat sich der Fahrer mit beiden Händen an der Lenkstange zu halten.
- Benutzen Sie kein Zubehör, das Ihr Gehör negativ beeinflussen könnte.

**HINWEIS:** Seien Sie vorsichtig beim Bremsen, um nicht in Schleudern zu kommen. Beim Bremsen durch Schleudern werden die Reifen übermäßig abgenutzt und es droht daher ihre Beschädigung.

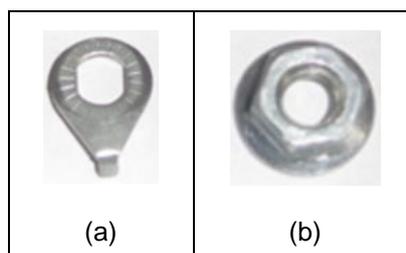
## MONTAGEANLEITUNG

**WARNUNG:** Bei der Montage dieses Rollers muss ein Erwachsener mithelfen.

Nehmen Sie den Roller aus dem Karton heraus und überprüfen Sie, ob irgendwelche Teile nicht fehlen, bzw. nicht beschädigt sind. (Die Reifen sind aufgepumpt, sie können jedoch eine geringe Luftmenge während des Transports verlieren. Vergewissern Sie sich, dass sie auf 35 PSI aufgepumpt sind.)

### Montage der Räder

Drücken Sie die Räder mit den Achsen in die Rillen in den Gabeln hinein. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Sicherheitsscheiben mit dem Zahn (a) so verwendet haben, dass der Zahn in die runde Öffnung in der Gabel hineingelegt wurde.



Diese Scheiben sollten sich auf der Außenseite des Rahmens, zwischen der Gabel und der Mutter der Achse (b) befinden. Vergewissern Sie sich, dass die Räder zentriert sind, und ziehen Sie die Mutter der Achse (b) mit dem Sechskantschlüssel fest.

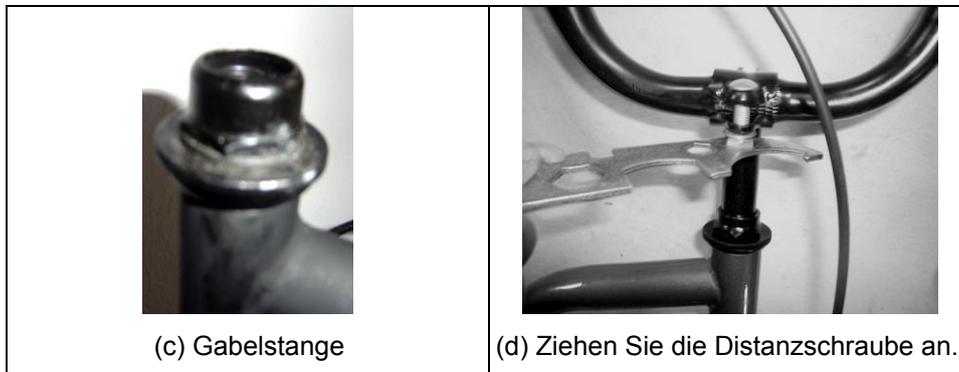
**ANMERKUNG:** Das Vorderrad und das Hinterrad werden auf gleicher Weise montiert. Das Hinterrad kann bei der Lieferung schon in der Gabel befestigt sein. Achten Sie bei der Montage darauf, dass sich die Bremsklötze parallel mit der Felge und in ihrer Mitte befinden.

Setzen Sie die Radachse in die Gabel ein. Setzen Sie zuerst die Sicherheitsscheiben (a) und dann die Muttern (b) daran an. Anschließend ziehen Sie die Muttern mit dem Schlüssel voll an.



## Montage der Lenkstange

Stecken Sie den Vorbau der Lenkstange in vordere Gabel (c) ein. Stellen Sie diesen so ein, damit er sich in einer Linie mit dem Vorderrad befindet, und ziehen Sie die Schraube am Vorbau mit dem Schlüssel an. Vergewissern Sie sich, dass der Vorbau nicht über die Grenze des maximalen Herausziehens herausgezogen ist.



## Montage und Einstellung der Handbremse

**WARNUNG:** Die Bremsen wurden in der Fertigung nicht eingestellt. Deshalb ist vor der ersten Fahrt die Montage der Bremshebel und die Gesamteinstellung des Bremssystems durchzuführen. Befestigen Sie zuerst die Bremshebel an die Lenkstange: die Vorderradbremse sollte sich bei rechter Hand, und die Hinterradbremse bei linker Hand befinden.

1. Drücken Sie die Bremsbacken manuell so, dass die Bremsklötze an die Radfelge angedrückt werden. Dadurch wird das Seil im Bowdenkabel gespannt, und Sie können das Endstück vom Seil in den Bremshebel einfacher hineinstecken.

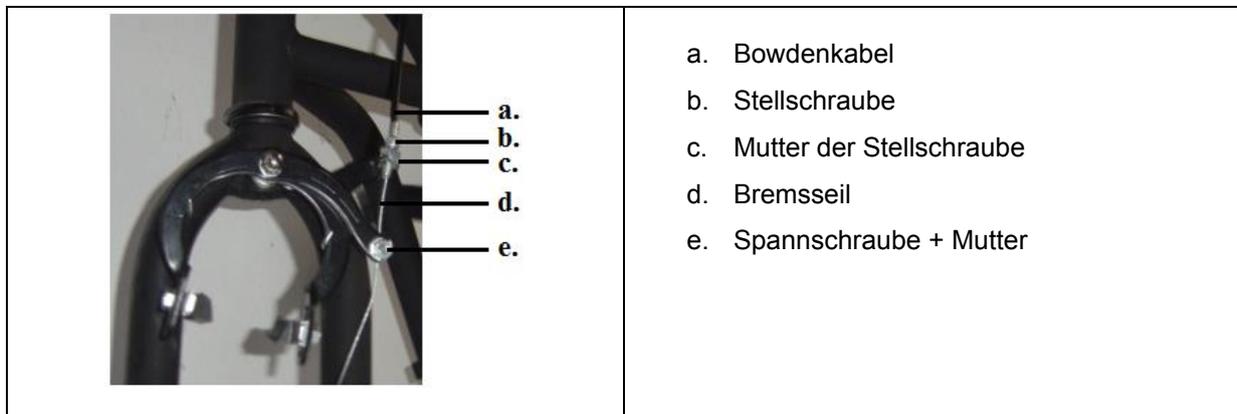


2. Stecken Sie das Seil in die Rille in der Stellschraube des Bremshebels hinein, und lösen Sie die Klemmung der Bremsbacken. Das Bremsseil schaltet anschließend aus und das Endstück des Bowdenkabels rastet in die Stellschraube der Bremse ein.



### Einstellung des Bremssystems:

- a) Lösen Sie die Spannschraube.
- b) Drücken Sie die Bremsklötze manuell auf die Felge wieder an.
- c) Ziehen Sie das Bremsseil durch die Spannschraube so durch, damit dieses gespannt ist.
- d) Ziehen Sie die Spannschraube an.
- e) Drücken Sie mehrmals stark den Bremshebel, bringen Sie die Rolle in Bewegung und überprüfen Sie ihren richtigen Gang. Der Abstand zwischen den Bremsklötzen und der Felge sollte ungefähr 1,6 mm groß sein.



**ANMERKUNG:** Wenn eine weitere Anpassung der Bremsen erforderlich ist, können Sie die Bremsklötze durch Drehen der Stellschraube gegen den Uhrzeigersinn näher zu der Radfelge verschieben. Wenn die Bremsklötze in einer größeren Entfernung von der Felge sein sollen, drehen Sie die Stellschraube im Uhrzeigersinn. Vergewissern Sie sich, dass das Seil ordnungsgemäß in der Spannschraube gesichert ist. Wenn Sie mit der Einstellung fertig sind, bringen Sie die einstellbare Sicherheitsmutter wieder an.

**WARNUNG:** Wenn es Ihnen nicht gelingt, den richtigen Bremsgang durch die oben angeführten Schritte sicherzustellen, wenden Sie sich an die autorisierte Serviceabteilung. Benutzen Sie den Roller nicht, solange die Bremsen nicht ordnungsgemäß funktionieren.

## WARTUNG

**HINWEIS:** Die Sicherheit kann nur durch richtige Wartung sichergestellt werden.

- **Lager:** Achten Sie darauf, dass Sie nicht durch Wasser, Öl oder Sand fahren, da es zur Beschädigung der Lager führen könnte. Wenn Sie die Lager in einem guten Zustand erhalten möchten, prüfen Sie regelmäßig, ob die Rollen richtig drehen. Kehren Sie den Roller um und drehen Sie die Rollen mit den Fingern. Wenn sie nicht drehen, dann sind sie auszubauen und ihr Zustand ist zu überprüfen. Zuerst schrauben Sie die Rollenachse ab, nehmen Sie diese heraus, und drücken Sie vorsichtig beide Lager heraus. Wenn die Lager abgewetzt oder zusammengepresst sind, dann sind sie gegen neue auszutauschen. Wenn Sie daran keine sichtbare Beschädigung feststellen, dann sind sie zu ölen. In diesem Fall entfernen Sie mit einem Papiertuch jeden Schmierstoff, Schlamm oder Staub von den Lagern. Schmieren Sie die Lager mit einem selbstschmierenden Spray oder Vaseline. Bringen Sie die Lager, die Achse und die Rolle an den Roller zurück an. Setzen Sie auf gleicher Weise auch bei der anderen Rolle fort.
- **Rollen:** Die Rollen können mit der Zeit abgenutzt werden, oder sie können durch häufige Benutzung an einer rauen Oberfläche durchlöchert werden.

Die Hinterrolle ist abnutzungsempfindlicher, da damit öfter gebremst wird. Es wird empfohlen, die Rollen regelmäßig zu prüfen und diese bei der Abnutzung oder der Beschädigung auszutauschen.

- **Produktanpassungen:** Das Originalprodukt darf auf keiner Weise angepasst werden, außer den in dieser Wartungsanleitung angeführten Fällen.
- **Muttern, Achsen und sonstige selbstsichernde Spannsysteme:** Es wird empfohlen, diese Teile regelmäßig zu prüfen. Sie können mit der Zeit gelöst werden. In diesem Fall sind sie erneut anzuziehen. Wenn die Teile ihre Wirksamkeit völlig verlieren, dann sind sie gegen neue auszutauschen.

## **GARANTIEBEDINGUNGEN, REKLAMATIONEN**

### **Allgemeine Bestimmungen und Begriffsbestimmungen**

Diese Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung regulieren die Bedingungen und den Garantiefumfang, die von dem Verkäufer für die an den Käufer gelieferte Ware geleistet werden, sowie auch den Vorgang bei der Erledigung der Reklamationsansprüche, die von dem Käufer für die gelieferte Ware geltend gemacht werden. Die Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung richten sich nach den jeweiligen Bestimmungen des Gesetzes Nr. 40/1964 GBl., Bürgerliches Gesetzbuch, des Gesetzes Nr. 513/1991 GBl., Handelsgesetzbuch, und des Gesetzes Nr. 634/1992 GBl., Gesetz über den Konsumentenschutz, in der Fassung der späteren Vorschriften, und zwar auch in den Sachen, die durch diese Garantiebedingungen und durch die Reklamationsordnung nicht erwähnt sind.

Der Verkäufer ist die Gesellschaft SEVEN SPORT s.r.o. mit Sitz Bořivojova 35/878, 13000 Praha, ID 26847264, eingetragen in dem vom Bezirksgericht in Prag geführten Handelsregister, Abteil C, Einlage 116888.

Mit Bezug auf die gültige Rechtsregelung unterscheidet man zwischen dem Käufer, welcher der Konsument ist, und dem Käufer, welcher kein Konsument ist.

Der „Kaufende Konsument“ oder nur „Konsument“ ist die Person, die beim Abschluss und bei der Erfüllung des Vertrags im Rahmen seiner Handels- oder anderen unternehmerischen Tätigkeit nicht handelt.

Der „Käufer, der kein „Konsument“ ist, ist ein Unternehmer, der die Produkte oder die Dienstleistungen zum Zweck seiner unternehmerischen Tätigkeit mit diesen Produkten oder Dienstleistungen einkauft oder nutzt. Dieser Käufer richtet sich nach dem Rahmenkaufvertrag und nach den Geschäftsbedingungen in dem Umfang, der ihn betrifft, und nach dem Handelsgesetzbuch.

Diese Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung bilden einen untrennbaren Bestandteil jedes zwischen dem Verkäufer und dem Käufer abgeschlossenen Kaufvertrags. Die Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung sind gültig und verbindlich, wenn von den Parteien im Kaufvertrag oder im Nachtrag zu diesem Vertrag oder in einem anderen schriftlichen Abkommen nichts anderes vereinbart ist.

### **Garantiebedingungen**

#### **Garantiefrist**

Der Verkäufer leistet dem Käufer die Garantie für die Beschaffenheit der Ware in der Dauer von 24 Monaten, wenn sich aus dem Garantieschein, aus der Rechnung zur Ware, aus dem Lieferschein, bzw. aus einem anderen Beleg zur Ware keine abweichende Dauer der von dem Verkäufer geleisteten Garantiefrist ergibt. Die gesetzliche Dauer der dem Konsumenten geleisteten Garantie ist dadurch nicht getroffen.

Durch die Garantie für die Beschaffenheit übernimmt der Verkäufer die Verpflichtung, dass die gelieferte Ware zur Benutzung zum üblichen bzw. vereinbarten Zweck für die bestimmte Dauer fähig sein wird und dass sie sich die üblichen bzw. vereinbarten Eigenschaften erhält.

#### **Die Garantiebedingungen beziehen sich auf die Fehler nicht, welche entstehen:**

durch das Verschulden des Anwenders, d.h. Beschädigung des Produkts durch eine unsachgemäße Regenerierung, durch eine unrichtige Montage, durch den ungenügenden Einschub der Sattelstange in den Rahmen, durch das ungenügende Anziehen der Pedale in Kurbeln und der Kurbeln in zur Mittelachse

durch die unrichtige Instandhaltung

durch eine mechanische Beschädigung

durch die Abnutzung der Teile bei der üblichen Nutzung (z.B. Gummi- und Kunststoffteile, bewegliche Mechanismen, usw.)

durch ein abwendbares Ereignis, durch eine Naturkatastrophe

durch unsachgemäße Eingriffe

durch die unrichtige Behandlung oder durch die ungeeignete Anbringung, durch den Einfluss der niedrigen oder hohen Temperatur, durch die Wirkung vom Wasser, durch den unverhältnismäßigen Druck und durch die Aufstöße, durch ein vorsätzlich verändertes Design, durch die vorsätzlich veränderte Form und Abmessungen

## **Reklamationsordnung**

### **Vorgang bei der Reklamation eines Warenmangels**

Der Käufer ist verpflichtet, die von dem Verkäufer gelieferte Ware möglichst bald nach dem Übergang der Gefahr des Schadens an der Ware, resp. nach deren Lieferung zu besichtigen. Der Käufer muss die Besichtigung so vornehmen, dass er alle Mängel feststellt, die bei einer angemessenen Fachbesichtigung festzustellen sind.

Bei der Warenreklamation ist der Käufer verpflichtet, den Einkauf und die Berechtigung der Reklamation durch eine Rechnung oder durch den Lieferschein mit der angegebenen (Serien-)Fertigungsnummer, beziehungsweise durch dieselben Belege ohne Seriennummer auf Antrag des Verkäufers nachzuweisen. Wenn der Käufer die Berichtigung der Reklamation durch diese Belege nicht nachweist, hat der Verkäufer das Recht, die Reklamation abzuweisen.

Wenn der Käufer einen Mangel bekannt macht, auf den sich keine Garantie bezieht (z.B. es wurden die Bedingungen der Garantie nicht erfüllt, der Mangel wurde irrtümlich angemeldet u. ä.), ist der Verkäufer berechtigt, die volle Vergütung der Kosten zu erfordern, die im Zusammenhang mit der Beseitigung des von dem Käufer so bekannt gemachten Mangels entstehen. Die Kalkulation des Serviceeingriffs wird in diesem Fall von der gültigen Preisliste der Arbeitsleistungen und der Transportkosten herausgehen. Wenn der Verkäufer (durch das Testen) feststellt, dass das beanstandete Produkt nicht mangelhaft ist, wird die Reklamation für unberechtigt gehalten. Der Verkäufer behält sich das Recht, die Vergütung der Kosten zu erfordern, die im Zusammenhang mit der unberechtigten Reklamation entstanden sind.

Im Falle, dass der Käufer die Warenmängel reklamiert, auf die sich die Garantie nach den gültigen Garantiebedingungen des Verkäufers bezieht, führt der Verkäufer die Mangelbeseitigung in der Form einer Reparatur, beziehungsweise des Ersatzes des mangelhaften Teils oder der mangelhaften Einrichtung für mangelfrei durch. Der Verkäufer ist mit der Zustimmung des Käufers berechtigt, eine andere bezüglich der Funktion vollständig kompatible Ware, mindestens jedoch mit denselben oder besseren technischen Parametern als Ersatz zu liefern. Die Wahl bezüglich der Weise der Erledigung der Reklamation nach diesem Absatz obliegt dem Verkäufer.

Der Verkäufer erledigt die Reklamation spätestens innerhalb von 30 Tagen nach der Zustellung der mangelhaften Ware, wenn keine längere Frist vereinbart wird. Für den Tag der Erledigung wird der Tag gehalten, an dem die reparierte oder ausgetauschte Ware an den Käufer übergeben wurde. Wenn der Verkäufer mit Bezug auf den Charakter des Mangels nicht fähig ist, die Reklamation in der angegebenen Frist zu erledigen, vereinbart er mit dem Käufer eine Ersatzlösung. Wenn es zu solcher Vereinbarung nicht kommt, ist der Verkäufer verpflichtet, dem Käufer eine finanzielle Abgeltung in der Form einer Gutschrift zu leisten.

**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR  
Centrála: Dělnická 957, 749 01 Vítkov  
Reklamace a servis: Čermenská 486, 749 01 Vítkov

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Telefon: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz  
Web: www.insportline.cz

---

**SK****inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Telefón: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk  
Web: www.insportline.sk

Datum des Verkaufs:

Stempel und Unterschrift des Verkäufers: